

# Geispinnes

BULLETIN COMMUNAL OFFICIEL  
DE L'ENTITÉ



André BAUCY, catégorie adulte  
«Bois planté sentier de Chamborneau»

BIMESTRIEL  
AOÛT 2000

NUMÉRO **159**



Distribution en s.o. par l'Entité

# DECISIONS DU CONSEIL COMMUNAL

DU 18 AVRIL 2000

## SOMMAIRE

→	Décisions du Conseil communal .....p. 3
→	Communiqués du Collège Echevinal.....p. 5
→	Enseignement communal .....p. 7
→	Festivités.....p. 8
→	Centre culturel.....p. 12
→	Sports.....p. 13
→	O.N.E.....p. 14
→	Santé.....p. 14
→	Nature et Environnement ..p. 15
→	Laïcité.....p. 16
→	Culture.....p. 16

- Avis unanime d'approbation du compte 1999 de la Fabrique d'Eglise de Gougnies.
- Décision de souscription de parts sociales de 1.000 FB à la S.W.D.E.: 287 parts pour le lotissement Blaimont et 257 parts pour le lotissement Monseur (extensions rue Thiébaud).
- Approbation unanime du compte 1999 du C.P.A.S.

	Ordinaire	Extraordinaire	Total général
- Droits constatés nets	54.748.737	2.244.583	56.993.320
- Imputations comptables	52.983.816	232.147	53.215.963
- Résultat comptable de l'exercice	1.764.921	2.012.436	3.777.357

- Approbation unanime de partenariat avec le Centre Coordonné de l'Enfance : convention du 1/1/2000 au 31/12/2000 en vue d'assurer les garderies scolaires et des activités de vacances pour les enfants de 2,5 ans à 12 ans.

- Décision unanime de modification du programme du plan triennal des travaux 1998-2000 : Année 2000

	Montant des travaux	Montant des subsides
1. Rue Dessus du Bois	21.838.050	13.102.830
2. Rue Dancart (phase 2)	4.000.000	2.519.000
3. Rue Godiassau-Basse des Pauvres	10.000.000	6.301.000

- Décisions unanimes de passer des marchés pour :
  - des travaux de maintenance extraordinaire aux bâtiments communaux (400.000 FB);
  - le placement du chauffage central dans la maison de Lausprelle mise à la disposition du Centre culturel (405.204 FB);
  - la maintenance extraordinaire des édifices du culte (200.000 FB);
  - l'acquisition d'une œuvre d'art (50.000 FB).

- Motion relative à l'accueil des réfugiés et à la fixation des quotas communaux :

A l'unanimité, le Conseil communal DEMANDE aux autorités en charge de cette question :  
**Article 1 :** d'examiner les demandes de reconnaissance de statut de réfugiés politiques dans les délais les plus brefs avec le respect des droits de personnes.

**Article 2 :** de prendre en compte les difficultés spécifiques des communes tant en matière financière qu'en matière d'infrastructures et de services disponibles pour les réfugiés.

**Article 3 :** de prendre également en compte le fait qu'une véritable gestion efficace de cette problématique passe pour la mise en place de relais humains dans les communes, que ces moyens humains doivent être formés pour ces questions, et que ce n'est nullement le cas au niveau du personnel CPAS actuel, même s'ils disposent de travailleurs sociaux rompus aux interventions d'urgence ou d'assistance morale et matérielle.

**Article 4 :** de prévoir que les moyens financiers soient mis à la disposition des communes pour permettre l'engagement de personnel spécifique et formé à la question, l'aménagement d'infrastructures d'accueil suffisantes et estimées en fonction de quotas maximaux possibles.

**Article 5 :** de penser un système de coordination des actions des différents pouvoirs subsidiaires ou intervenants.

**Article 6 :** de prendre en compte le fait que des aides matérielles sont parfois des solutions peu efficaces ou inadéquates et qu'il importe donc de maintenir les aides financières, tout en faisant bénéficier les communes d'une intervention de 90 % de toutes les charges, au lieu de maintenir les subsides à hauteur de 50 % sur l'équivalent minimex et sur certaines charges.

**Article 7 :** de solliciter tant des autorités fédérales que des autorités régionales un système de prise en charge qui n'obère pas les finances locales.

**Article 8 :** de revoir le critère « minimexés » puisque, lors de la fixation des quotas des différentes communes (des plans successifs de répartition) le critère sur le nombre de minimexés pénalise les communes qui favorisent la réinsertion des minimexés par le biais des art. 61, et sa révision devrait permettre de prendre en compte dans ce critère les art. 60 et 61 comme des minimex à part entière.

- Décision unanime d'ester en justice auprès du Conseil d'Etat en recours d'annulation contre l'arrêté d'annulation du Ministre Severin du 23 mars 2000 annulant l'ordonnance du Bourgmestre du 18/2/2000 prise à l'encontre de la Société KPN Orange (installation d'antennes G.S.M. à la rue Saint-Roch).
- Décision unanime de mettre en vente publique cinq lots du lotissement communal à Acoz, rue Ry de Paireux.
- Décision d'acquérir les entrepôts sis au n° 5 de la rue Dancart à Gerpinnes-Centre (9.126.000 FB).
- Désignation unanime de M<sup>me</sup> Sophie Poulain en qualité d'institutrice maternelle à titre temporaire du 27/3/2000 au 7/4/2000.

DU 16 MAI 2000

- Avis unanimes favorables sur les comptes des Fabriques d'Eglise Saint-Michel de Gerpinnes, Saint-Léon de Lausprelle, Saint-Hubert de Loverval, Saint-Nicolas de Joncret, Saint-Martin d'Acoz et Sainte-Radegonde de Villers-Poterie.
- Fixation à l'unanimité du tarif de location de la nouvelle maison de village de Fromiée.
- Décision unanime des travaux de démoussage de la toiture de l'Hôtel de Ville (1.065.565 FB).
- Approbation unanime des projets, plans et cahier des charges des travaux d'aménagement de la cuisine et du bar de la salle de Gougnies (1.046.975 FB hors matériel).
- Approbation unanime du contenu des points de l'ordre du jour des intercommunales suivantes : ICDI, LIC, IGH, IDEG, INATEL, IDEFIN, SWDE et TEC.
- Prise d'une ordonnance de police relative aux mesures de sécurité dans le cadre du Championnat d'Europe des Nations (Euro 2000).
- Approbation unanime du projet des travaux de construction de la Maison de Village des Flaches (version 2) : architecture : 15.676.910 FB - abords : 4.437.210 FB.

(suite en page 5)

(suite de la page 3)

- Approbation unanime du projet (version 2) des travaux d'asphalage du jeu de balle d'Acoz (1.684.955 FB).
- Acceptation unanime de la démission de M<sup>me</sup> Mariette Masset, employée d'administration à la date du 1<sup>er</sup> avril 2001 pour mise à la retraite.
- Désignation de M. Frédéric Desmet en qualité d'agent de police stagiaire à la date du 1<sup>er</sup> septembre 2000.

- Désignations unanimes en qualité d'institutrice maternelle temporaire de M<sup>me</sup> Danièle Dechef et de M<sup>me</sup> Sophie Poulain du 10/5/2000 au 30/6/2000.
- Acceptation unanime de la démission de M<sup>me</sup> Lucienne Mambour en qualité de maîtresse de morale pour 4 périodes à partir du 31/3/2000.

## COMMUNIQUE DU COLLEGE ECHEVINAL

### LES NOCES DE PLATINE, DE BRILLANT, DE DIAMANT ET D'OR

Elles seront célébrées le dimanche 24 septembre 2000. Une messe sera chantée à 10 h 30 en l'église Saint-Michel à Gerpinnes.

Les couples jubilaires ainsi que les membres de leur famille seront ensuite reçus officiellement par l'Administration communale à la salle des fêtes, juste en face de l'église.

Voici la liste des jubilaires :

#### Noces de Platine - 70 ans de mariage

STAQUET Léon - BULLENS Marie - Villers-Poterie.

#### Noces de Brillant - 65 ans de mariage

MONT Emile - Histace Carmen - Joncret  
ISTAS Désiré - GENARD Simone - Gerpinnes  
MICHAUX Emile - DORIGNAUX Mathilde - Acoz.

#### Noces de Diamant - 60 ans de mariage

BOCCACCI Doménico - BASINI Maria - Gerpinnes  
DELL'AMORE Vittorio - MAGNABOSCO Ercolina - Joncret  
MILIS Joseph - LOSSON Carmen - Villers-Poterie.

#### Noces d'Or - 50 ans de mariage

BOURGUIGNON Lucien - MEULEMANS Bernadette - Gerpinnes  
CABUT François - GILLAIN Gabrielle - Gougnyes  
HOBBEKE Albert - LAMBERT Georgette - Loverval  
GENIESSE Etienne - WAUTHY Céline - Gerpinnes  
POSTIAU Emile - DE MORI Idolina - Acoz  
GLAES Lambert - SCHEWIOLA Ruth - Acoz  
MARCELLE Jules - LECLERCQ Marie-Thérèse - Gougnyes  
ROUSSEAUX Léon - MARLIER Geneviève - Loverval  
BOURTEMBOURG Vincent - WYMEERSCH Aimée - Gerpinnes  
DELARGE Jacques - COUNESON Anne-Marie - Gerpinnes  
GALLE Hélié - NOEL Camilla - Loverval  
VAN DORPE Alexis - SEUTIN Jeanne - Loverval  
DELAIVE Jean - FERRAI Anna - Villers-Poterie  
HERMAN Philippe - BERTULOT Guillaîne - Gerpinnes  
STILMANT René - EKKERS Claudine - Loverval  
BISARELLO Frario - GENARD Gisèle - Gerpinnes  
SCHOONYANS Auguste - GREGOIRE Elisabeth - Gougnyes.

Toute erreur ou omission peut-être signalée au secrétariat communal au n° 071/50.90.50.

### P.C.U.I. GERPINNES

Le plan communal d'urgence et d'intervention P.C.U.I. Gerpinnes a été approuvé lors de la séance du Conseil communal du 17 novembre 1998.

Entré en vigueur le 1 décembre 1998, cet outil de base en matière de planification d'urgence et d'intervention, nourri de la réflexion permanente d'une équipe pluridisciplinaire sur toutes mesures aptes à réduire au maximum les conséquences d'un événement pouvant prendre des allures catastrophiques, fait l'objet de mises à jour périodiques et d'exercices.

Le 26 juin dernier, un exercice de cadre impliquant les responsables locaux comme d'autres dans la mise en œuvre de moyens tels que les services d'incendie, les services d'ambulances et de la section locale de la Croix-Rouge, les services de police de la zone interpolice, l'unité permanente de la protection civile de Ghlin, voire des services communaux tels que le secrétariat communal, le service des travaux, le Centre culturel, le C.P.A.S., s'est tenu à l'Hôtel de Ville de Gerpinnes.

Le thème retenu, une explosion suivie d'un incendie au niveau du réfectoire de l'école communale de Lausprelle, a suscité un vif intérêt auprès des vingt participants.

Un exercice de cadre subséquent, focalisé sur l'école communale de Lausprelle, se tiendra dans le courant du dernier trimestre 2000. Sans impliquer directement la population scolaire, il aura pour cadre la procédure d'alerte communale.

Il permettra de tester les moyens de communication et les capacités de réponse des services des diverses disciplines avec un déplacement symbolique sur le site.

### KIOSQUE EN FETE

Le dimanche 27 août 2000 à 17 heures : inauguration de la place Bockoltz. Avec la participation de : l'Harmonie Royale Saint-Michel, la Fanfare Royale d'Acoz, le Groupe 2000, les choristes de l'entité et les Djirollous. Avec la collaboration du Centre culturel.

Renseignements : 071/50.90.00 ou 071/50.11.64.

### CARNET ROSE

MINET Justin, né le 23/3/2000 - Les Flaches.  
LEMAIRE William, né le 30/3/2000 - Hymiee.  
LEFEVRE Martin, né le 9/4/2000 - Hymiee.  
KENNES Arthur, né le 12/4/2000 - Loverval.  
SOMVILLE Victor, né le 14/4/2000 - Loverval.  
ZIOLKOWSKI Aline, née le 19/4/2000 - Gougnyes.  
RENARD Pauline, née le 23/4/2000 - Joncret.  
DUJEU Nathan, né le 24/4/2000 - Fromiee.  
CORDARA Luca, né le 28/4/2000 - Les Flaches.  
BRUNO Pierre-Adrien, né le 6/5/2000 - Les Flaches.  
MEURICE Flavien, né le 7/5/2000 - Gerpinnes-Centre.  
MOREAU Amandine, née le 8/5/2000 - Gougnyes.  
DEBOURCES Lucas, né le 9/5/2000 - Hymiee.  
LORENT Elise, née le 9/5/2000 - Gerpinnes-Centre.  
MOISE Noémie, née le 11/5/2000 - Villers-Poterie.  
BENDAZZOLI Axel, né le 18/5/2000 - Villers-Poterie.  
WILLAME Sarah, née le 21/5/2000 - Villers-Poterie.  
VANDERWALD Antoine, né le 23/5/2000 - Fromiee.  
MARQUET Alexiane, née le 24/5/2000 - Les Flaches.

### PLACE AUX ENFANTS 2000

Le **21 octobre prochain** sera organisée la journée «Place aux Enfants» par l'Administration communale de Gerpinnes par le biais de l'Echevinat des Affaires Sociales. Cette opération est proposée aux communes et aux associations locales par les Services Provinciaux de la Jeunesse et Culture des Provinces Wallonnes et la Ligue des Familles.

# Gerpinnes

Pendant toute la journée, les enfants découvriront les activités de la vie économique, politique, sociale, culturelle et sportive. «Place aux Enfants» est une journée ludique et pédagogique qui veut sensibiliser à la citoyenneté les jeunes de 8 à 12 ans.

Cette initiative vise à donner la parole aux enfants, à leur permettre de poser toutes les questions qui leur passent par la tête, de découvrir le monde du travail.

Si «Place aux Enfants» n'est pas une initiative comme les autres, elle le doit avant tout aux acteurs de la société qui ouvrent leurs portes le temps d'une journée. Grâce à eux, les enfants peuvent comprendre concrètement comment s'imprime un journal, comment se prépare le pain que nous mangeons chaque jour, comment interviennent les pompiers en cas de catastrophe,... Observateurs attentifs et actifs des activités socioprofessionnelles des adultes, les enfants sont aussi des acteurs de ce monde qui est aussi le leur.

Les «Hôtes d'un jour» invités à participer à cette opération sont de tous ordres : les services publics, le milieu associatif, les artistes, les commerçants, les professions libérales, les entreprises, les usines,... Tous peuvent participer à «Place aux Enfants» dans la mesure de leurs moyens et de leurs disponibilités.

Les «Passe-Murailles» vont guider et accompagner les enfants. Ces guides vont les véhiculer d'un lieu à l'autre, les informer des possibilités d'activités offertes, les encadrer pour éviter tout accident. Scouts, membres de mouvements de jeunesse ou d'associations diverses sont sollicités pour participer à cette expérience passionnante.

Pratiquement, si vous êtes prêts à accueillir des enfants, si vous êtes disponibles pour apporter votre aide précieuse et **aguiller les enfants durant cette journée, signalez le rapidement en contactant Madame Dogot, Echevine des Affaires Sociales ou en téléphonant au service Social au 071/50.90.47.**

Enfin, chers parents, n'hésitez pas à inscrire votre ou vos enfant(s) à cette journée fantastique et **contactez Madame Dogot, Echevine des Affaires Sociales ou en téléphonant au service Social au 071/50.90.47.**

**Lançons-nous dans l'aventure!!!**

## ANIMATIONS SOCIO-CULTURELLES 2000

L'Administration communale de Gerpinnes organisera, en collaboration avec le Service Provincial de la Jeunesse de la Province de Hainaut, la Division Nature et Forêts, l'Harmonie Royale Saint-Michel, la Fanfare Royale d'Acoz, un atelier «Musique et Nature» qui se déroulera durant la période **du 22 au 30 août 2000 inclus (sauf le dimanche 27 août)**.

Afin de pouvoir réaliser cet atelier, la Commune invite tous les enfants **dès l'âge de 8 ans**, motivés et désireux de découvrir la musique d'une façon originale en impliquant celle-ci à la nature.

### Plan de la journée :

- **de 9 h à 12 h 20 :** activités musicales (débutants, pratique instrumentale) proposées par M. Deprez (animateur musical du Service Provincial de la Jeunesse et représentant de l'Harmonie Royale Saint-Michel) et M. Frères (chef instrumental de la fanfare Royale d'Acoz)
- **de 13 h 30 à 17 h :** activités «nature» proposées par les représentants de la Division Nature et Forêts dont voici le programme :

### Découverte du milieu forestier

#### Visites guidées :

- \* Pépinière domaniale dans le bois du Tournibus
- \* Sentier éco-pédagogique à Gougnyes.

#### Ateliers :

- \* Réalisation d'un jardin japonais
- \* Confection d'instruments de musique et apprentissage d'une chanson
- \* Identification des arbres.

#### Divers :

- \* Visualisation d'une cassette vidéo
- \* Ecoute d'un conte
- \* Réalisation d'une série de questions à poser à l'agenda forestier.

#### Approche du milieu naturel de l'entité de Gerpinnes

- \* Visite du verger Namèche (visite).
- \* Découverte de la rivière (atelier)
- \* Visite du jardin naturel de Gerpinnes (visite et atelier)
- \* Approche de la gestion des milieux naturels (anciennes voies de chemin de fer).

L'enfant apporte son casse-croûte. Le potage de midi ainsi que deux collations leur seront proposés pour le prix de 50 F.

Le dernier jour de cet atelier, un repas en fin de journée (barbecue) sera proposé réunissant les enfants et leurs parents, les animateurs en guise de joyeuse conclusion.

Si cela vous intéresse, inscrivez votre enfant sans plus attendre, **avant le 12 août 2000**, à l'Administration communale de Gerpinnes auprès de :

Madame Lucia Dogot, Echevine des Affaires Sociales  
Administration communale  
Avenue Reine Astrid 11  
6280 Gerpinnes

L'atelier «Musique et Nature» ainsi que les déplacements en car sont entièrement gratuits et s'adressent aux enfants de Gerpinnes uniquement.

Pour tous renseignements supplémentaires, vous pouvez contacter le service Social au numéro suivant : 071/50.90.47.


## LA GUERRE DES CROTTES

Faisons en sorte que TROTTOIRS ne riment pas avec CROTTOIRS!

Lorsque nous promenons notre chien, munissons-nous d'un sac plastique, sage précaution s'il en est!

Merci.

**LE PROCHAIN BULLETIN COMMUNAL PARAÎTRA LE 14 OCTOBRE 2000.**  
**LES ARTICLES DACTYLOGRAPHIES OU SUR DISQUETTE + COPIE PAPIER (couvrant les activités se déroulant du 14 octobre au 25 novembre 2000) DOIVENT ÊTRE DÉPOSÉS AU PLUS TARD POUR LE 8 SEPTEMBRE 2000 A LA MAISON COMMUNALE A L'ATTENTION DE GUY GENIESSE (Echevin des Relations Publiques)**



**Les articles couvrant les activités du bulletin communal peuvent être fournis sur disquette avec une sortie papier**  
**Libellés : Mac : Illustrator, Photoshop ou QuarkXPress • PC : Microsoft Word (enregistrer sous Word pour Windows 2.0)**  
**Ne sont pas compatibles : Pagemaker, Publisher, Corel Draw**

# E NSEIGNEMENT

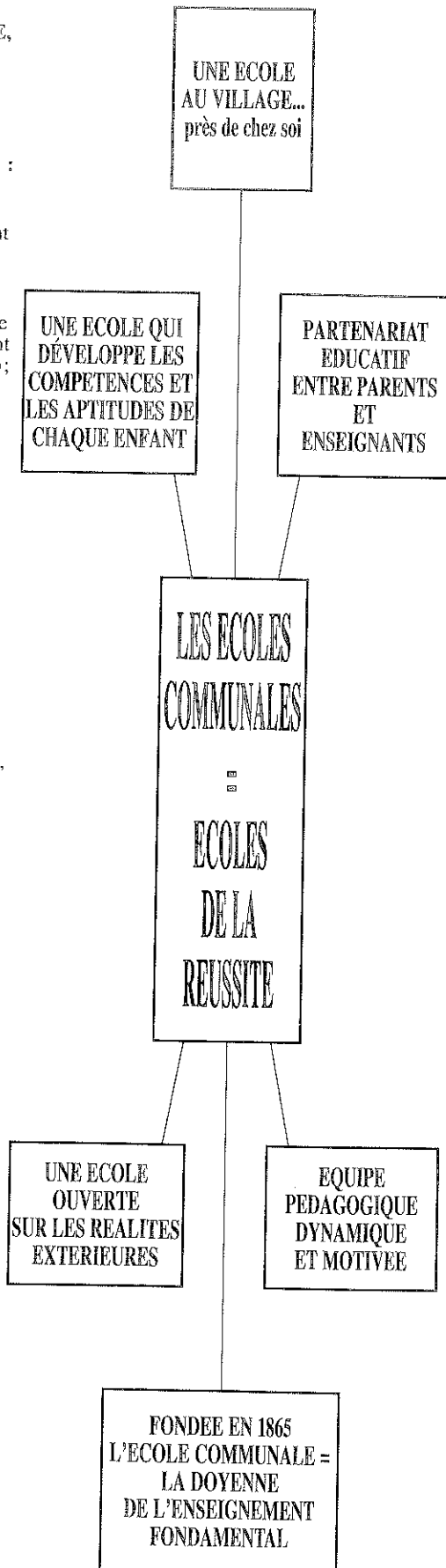
## L'ENSEIGNEMENT COMMUNAL A GERPINNES

- Animations organisées par le Centre Coordonné de l'Enfance dès 6 h 30 jusqu'à 18 h 30 chaque jour
- Transport scolaire organisé

L'ECOLE COMMUNALE, c'est aussi

une foule d'activités scolaires et parascolaires :

- classes de dépaysement (parfois dès les maternelles);
- classes de neige bisannuellement (5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> années);
- excursions scolaires et voyages pédagogiques;
- initiation au code de la route avec l'aide de la gendarmerie et de la police;
- cours de gymnastique de psychomotricité, natation...;
- suivi psychomédico social par Centre PMS et de santé;
- cours de néerlandais ou d'anglais;
- distribution de fournitures classiques à tous les élèves;
- repas complets et de qualité à prix modique;
- comités de parents actifs et responsables;
- cours assistés par ordinateur;
- participation de tous les élèves de 6<sup>e</sup> année aux examens cantonaux; cette année : 40 participations; 40 réussites.



**ECOLE OCTAVE PIRMEZ**

**ECOLE DE LAUSPRELLE**  
 construction de 5 classes  
 5 classes maternelles  
 7 classes primaires  
 Rue de Villers 83  
 Tél. 071.50.28.48

**ENSEIGNEMENT COMMUNAL**  
 Service Enseignement  
 Hôtel de Ville  
 Avenue Reine Astrid 11  
 6280 Gerpinnes  
 Tél. 071.50.90.35

**ECOLE HENRI DEGLUME**

**ECOLE DES FLACHES**  
 projet d'extension, mare éducative  
 4 classes maternelles  
 6 classes primaires  
 Rue Paganetti 2  
 Tél. 071.50.27.92

**ECOLE D'HYMIEE**  
 instauration du repas complet  
 2 classes maternelles  
 2 classes primaires  
 Place d'Hymiee 5  
 Tél. 071.50.20.63

**ECOLE DE GOUGNIES**  
 locaux modernisés, mare éducative  
 2 classes maternelles  
 3 classes primaires  
 Place de Gougnyes 2  
 Tél. 071.50.15.33

Adresses de contact :

Service de l'Enseignement  
 Avenue Reine Astrid 11  
 6280 GERPINNES  
 Tél. 071.50.90.36

Monsieur Marchal  
 Bourgmestre et responsable  
 de l'Enseignement  
 Rue du Moulin 3  
 6280 GERPINNES  
 Tél. 071.50.30.91

Madame Fronville Mireille  
 Directrice de l'école  
 communale H. Deglume  
 Place d'Hymiee 50  
 6280 GERPINNES  
 Tél. 071.50.43.56

Monsieur Martin Georges  
 Directeur de l'école  
 communale O. Pirmez  
 Rue Van Brusselt 13  
 6280 GERPINNES  
 Tél. 071.50.39.24

## FESTIVITES

### LE CORPS D'OFFICE DE LA MARCHÉ SAINT-MARTIN

Sergent-Sapeur	GIAVARINI William
Sergent-Sapeur adjoints	GIAVARINI William junior GIAVARINI Marvin
Caporal Sapeur	FILIPPIN Enrico
Tambour-Major	VANDENAMEELE Michel
Premier Major	JACQMIN Maurice
Deuxième Major	MARIQUE José
Troisième Major	DE PAULI Fabrice
Quatrième Major	ENGELS Ronald
Premier Adjudant	DUMONT Ludovic
Deuxième Adjudant	JACQUEMAIN Jean-Luc
Troisième Adjudant	NENIN Thierry
Officier Porte-Drapeau	place vacante
Petits Officiers sous le Drapeau	GIAVARINI Dylan BINARD Jennifer DUTERNE Tristan VANDERBORGHT Thierry
Officier Zouave	Stany
Caporal Zouave	BURNIAUX André
Officier Tromblon	COLLART Robert
Caporal Tromblon	MEUNIER Frédéric
Officier Grenadier à Cheval	VAN VELTHEM Marie
Cantinière Sapeur	places vacantes
Petites Cantinières Sapeur	MONTAGNER Laetitia
Cantinière Zouave	EVRAERT Lesly
Petite Cantinière Zouave	MARIQUE Maryline
Cantinière Tromblon	VANDENAMEELE Mélanie
Petites Cantinières Tromblon	COPPENS Isabelle JACQMIN Ophélie DECARPENTRIE Magdalena REGAUS Camille
1 <sup>re</sup> Cantinière Grenadier à Cheval	RIMBAUT Véronique
2 <sup>e</sup> Cantinière Grenadier à Cheval	VOLLEN Wendy
Vivandières	GIAVARINI Cindy AMICO Sandra FRAGAPANE Mariana

### LE CORPS D'OFFICE DE LA MARCHÉ SAINT-ROCH ET SAINT-FREGO D'ACQZ-CENTRE

Adjudant-Major	NEUMANN Jean-Claude
Premier Major	CHERMANNE Philippe
Deuxième Major	CHERMANNE Didier
Troisième Major	NEUMANN Daniel
Premier Adjudant	BEAURIR Benoît
Deuxième Adjudant	BURTON Christian
Sergent-Sapeur	LEFEVRE Marc
Petit Sergent-Sapeur	CHERMANNE Damien
Cantinières des Sapeurs	CHERMANNE Delphine ALEXANDRE Marie
Tambour-Major	BAYET Damien-Pierre
Petit Tambour-Major	NEUMANN Cédric
Porte-Drapeau	STRUYVEN Sébastien
Garde au Drapeau	LAMBERT Damien
Capitaine des Grenadiers	STRUYVEN Frédéric

Cantinières des Grenadiers	THYS Irène
Capitaine des Voltigeurs	MONDY Marie-Pierre
Cantinières des Voltigeurs	GEBKA Philippe
	VAN VELTHEM M.-Laetitia
	STRUYVEN Séverine
Cantinière de la Fanfare	BURTON Florence
Cantinière de la Batterie	NEUMANN Stéphanie

### LE CORPS D'OFFICE DE LA MARCHÉ SAINT-ROCH ET SAINT-FREGO DE LAUSPRELLE

Adjudant-Major	BRUNELLE E.
2 <sup>e</sup> Adjudant	BRUNIAUX D.
3 <sup>e</sup> Adjudant	DEVOS R.
4 <sup>e</sup> Adjudant	VANDERBRACHT G.
Tambour-Major	MULKENS X.
1 <sup>er</sup> Major	DELL'AMORE M.
2 <sup>e</sup> Major	PLEVOETS J.-M.
3 <sup>e</sup> Major	LAMY Y.
1 <sup>er</sup> Officier Porte-Drapeau	DEVOS J.-P.
2 <sup>e</sup> Officier Porte-Drapeau	PAQUES M.
Petit Officier Porte-Drapeau	LAURENT J.-G.
Porte-Drapeau Grenadier	SAEGERMAN J.
Sergent-Sapeur	MULKENS J.-M.
Petit Sergent-Sapeur	DISSY N.
Officier Grenadier	BRIHAYE M.
Petit Officier Grenadier	SCARAMUZZA M.
Officier Tromblon	JORIS A.
Officier des Chasseurs	LAMY S.
Cantinière Batterie	WARNIER V.
Cantinière Porte-Drapeau	DESQUESNE R.
Cantinières des Sapeurs	ABSIL M. MITRACK J.
Cantinières des Grenadiers	ROBERT N. DECHAMPS N.
Cantinières des Tromblons	VANESSE L. BRECHT V.
Cantinière des Chasseurs	VAN SLAMBROUCK E.
Lavandières	CREN C. BERCY P. VISCANTI A.

### LE CORPS D'OFFICE DE LA MARCHÉ SAINT-HUBERT

Adjudant Général	CAUDRON Pierre
Adjudant	PATERNOSTER Paul
Officier Payeur	CARUSI Emidio
Officier Payeur Adjoint	BRUNEE Marc
Officier de l'Escorte à Cheval	BERCY Patricia
Sergent-Sapeur	JADOUL Daniel
Caporal-Sapeur	PAQUET Michael
Cantinières des Sapeurs	DUTERNE Marie-Claude THIRION Claude PETIT Antoinette
Responsable des Infirmières	GENESSE Laurence
Sergent des Grognards	DELAVIE Bruno
Caporal des Grognards	VERZWYMELEN Michel
Cantinières des Grognards	DOFFINY Chantal SAUVAGE Bernadette

Responsable des Vivandières	HUBLET Isabelle
Tambour-Major	CAUDRON Christian
Major à Cheval	DRUAUX Claude
Officier Porte-Drapeau	DEGLAS Vincent
Officier des Gendarmes	SMITS Thibaut
Sergent des Gendarmes	HUBERT Christian
Cantinière des Gendarmes	GOMREE Marie
Officier des Grenadiers	MARCHAL Philippe
Sergent des Grenadiers	EVARD Benoît
Cantinières des Grenadiers	MASSET Véronique
	EVARD Muriel
Officier des Canonnières	de LONGUEVILLE Cédric
Sergent des Canonnières	DESSART Philippe
Sergent du Canon	HONTOIR Frédéric
Cantinières des Canonnières	PATERNOSTER Aude
	UREEL Anne
	BAUDUIN Dominique
	BAUDUIN Anne-Françoise
Officier des Artilleurs	VERHEIDEN Jean-Pierre
Sergent des Artilleurs	GOMREE Stéphane
Sergent Dernière Guérite	MICHAUX Fabrice
Cantinière des Artilleurs	LEMAIRE Jacqueline
Officier Cavalerie	LIBERT Marcel
Officier Adjoint Cavalerie	FOKAN Marie-Laure
Cantinière de la Cavalerie	FRERE Hélène

- 14 h 30 Prise du drapeau à l'église et remise des médailles.  
Première décharge et périple dans les rues du village
- 18 h 00 Rentrée salle des fêtes

## Dimanche 13 août 2000

- 06 h 00 Réveil et appel
- 08 h 15 Rassemblement des pelotons à la salle et distribution de poudre
- 09 h 00 Départ de la Procession & salves d'honneur aux chapelles - Défilé avec les groupes invités et la fanfare Royale de Berzée
- 12 h 00 Dépôt d'une gerbe au monument aux Morts (rue de Presles)
- 15 h 00 Dépôt d'une gerbe au monument aux Morts (rue de Châtelet)
- 20 h 00 Rentrée

## Lundi 14 août 2000

- 08 h 00 Réveil et appel
- 08 h 15 Rassemblement des pelotons à la salle et distribution de poudre
- 08 h 45 Départ
- 09 h 15 Messe militaire - Rentrée du drapeau à l'église - Défilé dans les rues du village et visite aux officiers
- 22 h 00 Rentrée aux flambeaux (rue de Presles) - Retraite devant la salle des fêtes

## LE CORPS D'OFFICE DE LA JEUNE COMPAGNIE SAINT-HUBERT

Adjudant	MARCHAL Mathieu
Officier Payeur	RIVIERE Sébastien
Responsables de la Jeune C <sup>e</sup>	DEGLAS Anita
	CARUSI Nicole
Officiers d'Encadrement	DEGLAS Anita
	COLLART Catherine
	MICHOTTE Anne-Laure
Porte-Emblème	RUELLE Damien
Sergent-Sapeur	COLLART Thibaut
Caporal-Sapeur	COLLART Arnaud
Cantinières des Sapeurs	CAUDRON Emilie
	COLLART Elodie
	MICHOTTE Marie
Tambour-Major	COLLART Pierre
Officier Porte-Drapeau	WILLAME Denis
Officier des Gendarmes	RUELLE Bastien
Cantinières des Gendarmes	CAUDRON Charlotte
	POURCEL Charlotte
	LEMAIRE Annelise
Officier des Grenadiers	BAUDUIN Simon
Cantinières des Grenadiers	BAUDUIN Lauranne
	CORNIL Pauline
	DEPRET Laurence
Officier des Canonnières	CARUSI Nicolas
Cantinières des Canonnières	FOURNEAU Mélanie
	GESNOT Florence
	DEPRET Sophie

## PROGRAMME DE LA MARCHÉ SAINT-ROCH ET SAINT-FRÉGO D'ACQZ

### Mardi 15 août 2000

- 14 h 30 Sortie du corps d'office avec batterie

### Samedi 19 août 2000

- 19 h 30 Brillant concert par la fanfare Royale d'Acoz (place de l'Eglise) - (En cas de mauvais temps, en la salle Pouleur)

### Dimanche 20 août 2000

- 05 h 00 Réveil en batterie dans les rues du village
- 07 h 00 Appel des officiers
- 09 h 00 Rassemblement de la Compagnie (café «El Coqui»)
- 09 h 15 Dépôt de fleurs au monument (rue de Moncheret)
- 09 h 30 Remise des décorations (place de l'Eglise)
- 10 h 30 Arrivée de la Compagnie de Lausprelle
- 11 h 00 Départ de la procession escortée des deux Compagnies (rue Saint-Martin, rue des Ecoles - Salves - rue de la Raguette - Salves à la chapelle Saint-Frégo et entrée au hameau de Lausprelle vers 13 h)
- 16 h 30 Appel et rassemblement au quartier de la gare
- 17 h 15 Départ de la procession précédée des deux Compagnies
- 17 h 30 Salves à la chapelle Saint-Roch (rue de Moncheret)
- 17 h 45 Salves au château Pirmez
- 19 h 00 Rentrée solennelle en l'église Saint-Martin - Salut en l'honneur des deux saints

### Lundi 21 août 2000

- 09 h 00 Rassemblement de la Compagnie (café «El Coqui»)
- 09 h 30 Messe militaire en l'église Saint-Martin
- Après la messe : Salves sur la place et visite chez les officiers
- Repos de midi (dîner offert à tous les Marcheurs à la salle Pouleur)

## PROGRAMME DE LA MARCHÉ SAINT-MARTIN

### Samedi 12 août 2000

- 13 h 00 A la salle des fêtes : rassemblement des pelotons et distribution de poudre
- 14 h 00 Départ

# Gerpinnes

- 14 h 30 Rassemblement de la Compagnie - Evolutions militaires dans les différents quartiers du village
- 21 h 00 Retraite militaire avec tambours et fanfare (départ du café «El Coqui») - Diverses évolutions sur la place Communale avec le dernier feu roulant

## PROGRAMME DE LA MARCHÉ SAINT-ROCH ET SAINT-FREGO DE LAUSPRELLE

### Dimanche 20 août 2000

- 05 h 30 Réveil dans les rues du hameau
- 08 h 30 Rassemblement de la Compagnie au local de la Marche, place de Lausprelle
- 09 h 00 Remise des médailles après première décharge en l'honneur de Saint Roch
- 09 h 15 Départ de la Compagnie pour Acoz-Centre
- 12 h 00 Rentrée au hameau
- 13 h 00 Défilé avec la Compagnie d'Acoz-Centre sur la place  
Dislocation et repos
- 15 h 30 Rassemblement des pelotons escortant Saint Roch au local de la Marche
- 16 h 00 Vêpres en l'église de Lausprelle, suivies du départ de la procession pour la rentrée à l'église d'Acoz
- 21 h 30 Retour au hameau

### Lundi 21 août 2000

- 09 h 30 Rassemblement de la Compagnie au local
- 10 h 00 Messe militaire - Après la messe : salves d'honneur, défilé et évolution militaire dans les différents quartiers du hameau
- 22 h 30 Cassage au verre au local de la Marche
- Afin de ne pas entraver le défilé des deux Compagnies, serait-il possible, comme chaque année, de prévoir l'interruption de la circulation automobile, rue de Villers entre le début de la rue de la Raguette et le carrefour de la rue Nouvelle et la rue de Villers, entre 12 h et 15 h. Une déviation peut être instaurée via la rue Trieu du Charnoy et Joncret

## PROGRAMME DE LA MARCHÉ SAINT-HUBERT DE LOVERVAL

### Lundi 28 août 2000

Salle communale de Loverval (face au GB) : prise des mesures et inscriptions dès 19 h

### Jeu di 31 août 2000

Au chapiteau (Try d'Haies) : distribution des costumes à partir de 20 h  
(Attention : 18 h pour la Jeune Marche)

### Vendredi 1<sup>er</sup> septembre 2000

- 18 h 00 Ouverture des loges foraines (près du chapiteau)
- 21 h 00 GRANDE SOIREE OBERBAYERN avec l'orchestre bavarois international «DIE KAMERADEN BLASKAPELLE»
- 22 h 00 Ouverture officielle des festivités par les autorités communales

### Samedi 2 septembre 2000

- 08 h 30 Sortie du Corps d'Office - Cérémonie d'hommage à la pelouse d'Honneur - Honneurs aux autorités
- 16 h 00 Ouverture des loges foraines

- 21 h 00 Au chapiteau : SOIREE DANSANTE avec l'orchestre «AMICALEMENT VOTRE» de Jacky, batteur des anciennes émissions : «Prenez l'air» RTLTVi & «Jeunes solistes» RTBF

### Dimanche 3 septembre 2000

- 06 h 00 Réveil
- 08 h 00 Appel
- 08 h 20 Rassemblement des Compagnies à la place Raymond Brimant
- 09 h 00 Prise des drapeaux en l'église Saint-Hubert - Cérémonie d'hommage au monument aux Morts
- 09 h 20 Première décharge officielle - Remise par les autorités communales des médailles de 5, 10 et 25 ans de marche
- 10 h 00 Messe militaire en l'église Saint-Hubert
- 11 h 00 Départ de la procession escortée de la Marche avec la participation de la fanfare «L'Avenir» d'Hanzinne  
Itinéraire : allée Saint-Hubert, rue de Loverval, avenue Solvay, route de Philippeville, allée des Lacs
- 11 h 45 Arrivée au rond-point du Chêniat - Salve - Repos
- 12 h 15 Allée du Grand-Chêniat, allée des Templiers, allée N.D. de Grâce, rue du Calvaire
- 12 h 45 Rentrée à la chapelle du Calvaire - Salve - Dislocation
- 15 h 00 Rassemblement des Compagnies au Calvaire (chapiteau) départ par la rue de la Jonquièrre
- 15 h 15 Bataillon Carré - Revue des troupes, rue de la Jonquièrre
- 16 h 00 Reprise de la procession par la rue de la Jonquièrre, rue du Calvaire, rue du Village, allée des Sports, rue de la Blanche Borne, rue de la Brasserie
- 16 h 45 Sur la place M. Brasseur (face à la tribune), appel des Compagnies par les Veneurs de Sainte-Marie-Madeleine (sonneurs de cors)
- 17 h 30 Rentrée solennelle de la procession à l'église Saint-Hubert - Salves et aubade à la tribune d'honneur
- 18 h 30 Bivouac à la place Maurice Brasseur et alentours (barbecue et buvettes)
- 21 h 00 Retraite aux flambeaux, départ place Brasseur, rue de la Brasserie, rue de la Blanche Borne, allée des Sports, rue du Village, rue du Calvaire, chapiteau  
GRAND BAL DE LA MARCHÉ avec l'orchestre «AMICALEMENT VOTRE» de Jacky, batteur des anciennes émissions : «Prenez l'air» RTLTVi & «Jeunes solistes» RTBF

### Lundi 4 septembre 2000

- 16 h 00 Ouverture des loges foraines
- 19 h 30 Au chapiteau : SOIREE LOVERVALOISE (stands de dégustation). Animation : Sono

### Mardi 5 septembre 2000

Rentrée des costumes de 17 h 30 à 19 h 30 en la salle communale de Loverval (face au GB, entrée rue Charon)

### 3 septembre 2000 : 25<sup>e</sup> anniversaire de la Jeune Compagnie

## WEEK-END DE LA SAINTE-ADELE A FROMIEE

### Samedi 5 août 2000

- 14 h 00 Distribution des costumes
- 18 h 00 Barbecue géant pour la modique somme de 350 F (200 pour les enfants de moins de 12 ans)

**Dimanche 6 août 2000 : procession Sainte-Adèle**

- 08 h 00 Appel et prise du drapeau.
- 09 h 30 Messe
- 10 h 30 Procession Sainte-Adèle à travers les rues du village
- 13 h 00 Rentrée de la procession à l'église
- 13 h 30 Repas (gratuit pour les marcheurs, 350 F pour les accompagnants)
- 15 h 00 Visite aux inviteurs
- 22 h 00 Dislocation et remise des costumes

## PROGRAMME DES FETES DE JONCRET

**Samedi 5 août 2000**

- 14 h 00 Inauguration des festivités en musique
- 15 h 00 Concours de quilles
- 16 h 30 Spectacle : grande illusion et clown magicien
- 21 h 00 Bal

**Dimanche 6 août 2000**

- 14 h 00 Tir aux clays amateurs
- 15 h 00 Rodéo mécanique
- 17 h 00 Thé dansant
- 21 h 00 Bal

**Lundi 7 août 2000**

- 15 h 00 Concours de pétanque
- 16 h 00 Chasse aux trésors
- 18 h 00 Le plus grand mangeur de crêpes
- 21 h 00 Bal musette

## PROGRAMME DES DEUX FESTIVITES DE GERPINNES-CENTRE

**A) Samedi 12 août 2000**

- 21 h 00 Place des Combattants : grand bal aux lampions en plein air avec spectacles : 1<sup>re</sup> partie : ROBY ET PAOLA grands succès des années 70 et 80 + les duos célèbres - 2<sup>e</sup> partie : Alain DES, grand spectacle de CLAUDE FRANÇOIS et ses danseuses. Lauréat de l'émission «Star ce soir». Entrée : 100 F. En cas d'intempérie, le bal aura lieu à la salle communale

**B) Les 22, 23 et 24 septembre 2000 - Samedi 23 septembre**

**de 10 h 00 à 22 h 00 : BROCANTE ET ARTISANAT**

Emplacement : 100 F le mètre courant. Renseignements et réservations chez M. De Backer Yves, rue Léon Bockoltz 32, à 6280 Gerpinnes. Tél. 071/50.49.07 après 21 h. Organisé par : Animations et Traditions Villageoises

## CONFRERIE SAINT-HUBERT DE VILLERS-POTERIE

**Programme des festivités du 27 août 2000**

- 10 h 00 Accueil des cavaliers - Prairie de la Tour Octavienne - Verre d'honneur à tous les cavaliers
- 10 h 30 Départ du cortège accompagné de Sonneurs de Trompe - Dépôt de fleurs à la chapelle Saint-Hubert (rue de Presles chez M. Maes)
- 11 h 30 Messe sonnée en plein air à la prairie de la Tour Octavienne

- 12 h 00 Bénédiction des chevaux et chiens - Remise d'un souvenir à chaque propriétaire
- 12 h 30 Apéritif offert par la Confrérie Saint-Hubert
- 13 h 00 Dîner champêtre animé par sono
- 14 h 30 Concours du chien le plus marrant (déguisements)
- 15 h 30 Démonstration canine par le Centre d'Education Canine Buffalo (CECB)
- 18 h 00 Envol d'une montgolfière avec deux gagnants de la tombola du jour

En permanence, animation pour les enfants : maquillage, dessins, initiation à l'équitation, pêche aux cadeaux

## PROGRAMME DE LA FETE VILLAGEOISE DE FROMIEE

**Samedi 16 septembre 2000**

- 17 h 00 Accueil des autorités - Inauguration de notre «Maison de Village» - Vin d'honneur offert par l'Administration communale
- 18 h 00 Accueil des Gaulois et de Romains - Apéritif offert par le comité - Cerveoise fraîche à tout moment
- 19 h 00 Sanglochon à la broche avec sa ratatum aux légumes au prix de 350 Sesterces, ambiance gauloise assurée par Assurancetourix et sa troupe, Crachefix et ses flammes, Magifix et ses tour, Château fix et ses bonds, etc. - Jeux de tirs à la corde, courses de menhirs, lancés de poissons frais, etc.
- 21 h 00 Bal des jeunes Gaulois, Gauloises, Romains et Romaines à la nouvelle hutte du village - Entrée gratuite

Pour cette occasion, nous vous attendons tous déguisés en GAULOIS ou en ROMAINS au village des «Irréductibles Tatanes» afin d'animer le tout dernier épisode : «ASTERIX CHEZ LES TATANES» dans un cadre typique d'époque avec ses huttes, son forgeron, le marchand des poissons, barde, etc.

**Dimanche 17 septembre 2000: fête de la Saint-Hubert**

- 09 h 00 Rassemblement des cavaliers
- 09 h 45 Procession dans les rues du village
- 10 h 30 Bénédiction des animaux sur la place
- 12 h 00 Dîner «TATANE», apéritif offert par le comité - Vitoulets sauce tomate et frites au prix de 250 F - Château gonflable pour les enfants (accès gratuits) - Petites motos (Quad)
- 14 h 00 Thé dansant

## PROGRAMME DES FETES DE GOUGNIES

**Vendredi 22 septembre 2000**

- 20 h 30 Concert-chorales animé par LA GIROLINE (jeunes de 12 à 18 ans) et LA VILLENELLE (45 choristes) accompagnée des choristes de Gougnyes (sous chapiteau)

**Samedi 23 septembre 2000**

- 10 h 00 Matinée enfantine animée par la «sono BABIS». «Le retour de Jacouille». Visite de Winnie l'Ourson, etc. Remise des dessins réalisés par les enfants au chapiteau - Concentration de véhicules militaires et promenade insolite en 4 x 4 organisée par le 1944'S Allied Remember Groupe 703 TD
- 12 h 30 Inscription des équipes participant aux Olympiades Gougnaciennes
- 13 h 00 Olympiades Gougnaciennes, 10 équipes de 5 personnes s'affrontent joyeusement dans des épreuves sportives et d'adresse telles que combat de sumo, mât de cocagne, etc. - Ouverture des loges foraines

# Gerpinnes

- 17 h 30 Remise des prix au chapiteau des Olympiades Gougnaiennes
- 18 h 00 Ouverture du restaurant de la fête «Chez Philippe» à la salle
- 20 h 00 Animation musicale au bodéga
- 21 h 00 GRAND BAL animé par la sono «Watt'Sound» au chapiteau

## Dimanche 24 septembre 2000

- 06 h 30 Vente de croissants, de petits pains au chocolat et de café sur la brocante
- 07 h 30 GRANDE BROCANTE & ARTISANAT (animations diverses : automate, clowns, grimage, orgues de Barbarie, cracheur de feu, etc.)
- 09 h 00 Ascension du mur d'escalade à l'Escuchau Grande promenade musicale animée par «Les Gamins de Mellet» sur la brocante
- 10 h 00 Ouverture des loges foraines
- 11 h 00 Ouverture de la crêperie, du bodéga et de la buvette «La Gougnyes»
- 12 h 00 Apéritif offert par le comité des fêtes de Gougnyes au chapiteau - Barbecue géant avec le Grand Claude et ses vétérans sur la place
- 14 h 00 Animation musicale assurée par «Les Gamins de Mellet» dans les différents lieux de boissons - Prestation musicale assurée par Gabriel Colantoni, accordéon et synthétiseur (lauréat du concours Action classique du Crédit Communal) au chapiteau
- 15 h 00 Grimage des enfants par les clowns au chapiteau
- 17 h 00 Boum des enfants animée par Dany et remise des prix du concours de dessins et des grimés au chapiteau
- 18 h 00 Ouverture du restaurant «Chez Philippe» à la salle
- 19 h 00 Après-midi dansant animé par la sono «Watt'sound» au chapiteau

## Lundi 25 septembre 2000

- 14 h 00 Ouverture du bodéga et des loges foraines
- 17 h 00 Animation des jeux du lundi avec «Dany» (devant le bodéga)
- 20 h 30 BAL DU COUGNET animé par Jean-Luc Delacroix et son orchestre «Self Control» au chapiteau

## PROGRAMME DE LA FETE DES FLACHES

### Vendredi 25 août 2000

- 14 h 00 Brocante
- 21 h 00 Paradise Show

### Samedi 26 août 2000

- 14 h 00 Animations sportives
- 21 h 00 Bal «LES GARNEMENTS»

### Dimanche 27 août 2000

- 11 h 00 Apéritif musical
- 16 h 00 Flamenco
- 21 h 00 SOIREE DISCO

### Lundi 28 août 2000

- 15 h 00 Mini-foot (extérieur) - Spectacle enfants (intérieur)
- 17 h 00 Distribution des jetons
- 21 h 00 BAL MUSETTE
- 23 h 00 Enterrement de la tarte.

## CENTRE CULTUREL

Centre culturel de Gerpinnes Rue de Villers, 63 à Gerpinnes  
Tél. 071.50.11.64 ou 075.48.61.26 – Fax 071.50.13.83  
Adresse électronique gerpinnesculture@swing.be

### Le Centre culturel déménage!



Le Centre culturel pourra très prochainement accueillir ses visiteurs et les nombreux groupements qui font appel à ses services dans un bâtiment mieux approprié au développement de ses activités.

L'Administration communale a en effet décidé, voici quelques mois, de mettre à la disposition du Centre, l'ancienne maison de l'instituteur située à proximité immédiate des locaux actuels, sur la place de Lausprelle.

Quelques travaux, destinés à rendre le bâtiment conforme à sa nouvelle affectation, sont actuellement réalisés par des ouvriers du service communal des travaux.

A partir du samedi 30 septembre, l'équipe du Centre culturel aura donc le plaisir de vous accueillir dans cette nouvelle implantation.

Le déménagement des bureaux permettra en outre un développement nouveau des activités. En effet, les actuels bâtiments préfabriqués utilisés par le Centre seront conservés, en attendant d'autres possibilités, pour permettre une extension des activités.

Par exemple, les cours d'activités manuelles dont il est question ci-dessous y trouveront leur place, ou encore, les stages pour enfants pourront accueillir un nombre plus important d'enfants dans de meilleures conditions.

**Samedi 30 septembre... Les Centres culturels auront trente ans!**

**Inauguration des nouveaux locaux de VOTRE Centre culturel.**

**Exposition «Histoire d'une place».**

En septembre, les Centres culturels agréés par le Ministère de la Culture de la Communauté française auront trente ans. C'est en effet en septembre 1970 que fut promulgué un Arrêté royal, aujourd'hui remplacé par un Décret, fixant les conditions de reconnaissance et d'agrément de ces Centres. Il y en a aujourd'hui 93 en Communauté française. Le Centre culturel de Gerpinnes est l'un d'eux.

A cette occasion, chaque Centre culturel organise une petite fête pour célébrer l'anniversaire.

A Gerpinnes, l'occasion est saisie pour fêter durant tout le week-end des 30 septembre et 1er octobre, l'inauguration des nouveaux locaux.

Le verre de l'amitié sera bien entendu offert aux visiteurs et une exposition, consacrée à la place de Lausprelle, récemment réaménagée dans le cadre du Plan local de Développement Rural, sera accessible aux visiteurs.

Cette exposition sera réalisée en collaboration avec les habitants du hameau, auxquels il est fait appel pour fournir d'anciennes photos, cartes postales, affiches des fêtes locales...

Bienvenue à tous samedi 30 septembre et dimanche 1er octobre au «61, rue de Villers»!

### Cours de bricolage et activités manuelles

Plusieurs personnes ont d'ores et déjà communiqué leurs coordonnées au Centre culturel, suite au premier article paru dans ces pages, en signalant leur intérêt pour ce nouveau projet en préparation.

Les activités toucheront à des domaines très variés, allant des techniques artistiques aux techniques utiles dans la maison ou la décoration.

Si vous êtes intéressé par ces activités ou si, peut-être, vous acceptez de participer à ce projet en tant que moniteur, contactez le Centre culturel.

## Stage d'aquarelle – 21 au 26 août.

Il reste quelques places pour le 10ème stage d'aquarelle, organisé par le Centre culturel et animé par l'aquarelliste gerpinnois Roger LORANT. Le stage se déroulera du lundi 21 au samedi 26 août.

Il est orienté vers la pratique du paysage et se déroule en extérieur chaque fois que la météo le permet. La participation aux frais est fixée à 1.750 francs pour la semaine complète; le papier est fourni par le Centre culturel.

## Quatrième fête des enfants – Samedi 14 octobre.

Le Centre culturel, en partenariat avec de nombreux groupes membres et l'Administration communale, organise le samedi 14 octobre, dans le grand préau du Collège saint Augustin, la quatrième fête des enfants.

Comme les autres années, cette fête se déroulera de 13h30 à 18h30 et consistera en un grand rallye d'épreuves proposées par les groupements partenaires de l'activité.

Renseignements au Centre culturel.

## Exposition de photographies, «Gerpines au fil de l'eau».

Les photographes amateurs qui sillonnent actuellement les beaux coins de notre entité pour photographier 'Gerpines au fil de l'eau', présenteront leurs travaux lors de l'exposition annuelle du concours, dans les locaux du Centre ADEPS à Loverval, du vendredi 8 au dimanche 10 septembre. L'entrée de l'exposition est libre. Le Centre culturel et Gerpines Environnement, organisateurs du concours, rappellent aux participants que les photographies doivent être déposées au Centre culturel au plus tard le jeudi 31 août à 16 heures.

## Le sentier éco-pédagogique du bois de Gougnies, un beau lieu de promenade durant les vacances.

Le Centre culturel, la Division Nature et Forêts de la Région wallonne et l'Administration communale ont eu le grand plaisir

d'accueillir, en fin d'année scolaire, plusieurs classes, provenant des différents réseaux d'enseignement, pour des visites guidées du sentier éco-pédagogique.

A chaque fois, pour tous les enfants, ce fut le bonheur de la découverte de la nature et l'éveil à une meilleure connaissance du monde de la forêt!

Très prochainement, un livret pédagogique sera réalisé, de manière à permettre des visites mieux documentées encore.

Vous aussi, profitez de ce lieu magnifique et bien aménagé pour découvrir ce bois de votre commune. Et vous pouvez poursuivre votre apprentissage en repassant à Gerpines, visiter le Jardin naturel pilote du Cercle horticole Le Magnolia!

Des petits fascicules d'information sont disponibles au Centre culturel.

## Histoires et anecdotes de nos villages.

### Racontez vos souvenirs!

Après la publication du petit livret consacré à la chasse de sainte Rolende, le Centre culturel va poursuivre l'édition de ses «Petits cahiers d'histoire locale».

Un nouveau projet s'élabore actuellement! Nous souhaitons en effet rendre visite aux personnes qui ont des anecdotes, des histoires, des souvenirs, à raconter concernant nos villages.

Ces histoires seront ensuite utilisées pour les petits cahiers d'histoire locale.

Vous avez des souvenirs à raconter? Vous êtes disposés à travailler avec nous pour réaliser des interviews? Contactez-nous au Centre culturel.

## Voyages culturels.

### «Picasso» et «Je n'aime pas la culture».

Le Centre culturel envisage l'organisation de deux voyages culturels: l'un vers Bruxelles pour une visite de l'exposition «Je n'aime pas la culture» au Heysel; l'autre à Liège pour la grande rétrospective Picasso. Si vous êtes intéressés par ces voyages, contactez le Centre... Les renseignements vous seront communiqués si les voyages sont organisés.

## SPORTS

### DEPLACEMENT AU MEMORIAL VAN DAMME

L'Echevinat des Sports organisera encore cette année le déplacement au Mémorial Van Damme le 25 août 2000. Les jeunes de l'entité jusque 16 ans auront la priorité pour y aller gratuitement. Pour les accompagnateurs intéressés, il sera demandé 500 F pour l'entrée au stade, le déplacement étant gratuit. Renseignements et inscriptions auprès de Robert Thonon au 071/50.37.70.

### TROPHEE DES COMMUNES SPORTIVES

Le 23 septembre, déplacement au trophée organisé par l'Adeps. Notre équipe se forme tout doucement mais il nous manque encore des sportifs de tout niveau (jogging, marche, V.T.T., orientation, natation, volley-ball, mini-foot, pétanque, tennis, etc.). Appel est lancé à tous en vue de renforcer l'équipe officielle et marquer ainsi des points pour notre commune. Journée entièrement gratuite pour tous. Renseignements: Robert Thonon au 071/50.37.70.

### 8<sup>e</sup> JOGGING DE LA ROCHETTE

Gerpines: le 12/8/2000. Départ à 15 heures, Collège Saint-Augustin, parcours de 10 km sur chemins campagnards et bois.

sés. Prix aux premiers de catégories. Tombola des dossards. Renseignements: Robert Thonon au 071/50.37.70.

### APPRENDRE A GERER SON STRESS PAR LA PRATIQUE DES ARTS MARTIAUX TRADITIONNELS

#### Le KENDO

Escrime orientale issu des techniques d'assaut des samourai. A l'aide d'un sabre (shinai) fait de quatre lames de bambou, le corps protégé par une armure, le pratiquant peut porter et recevoir les assauts sans aucun danger. La section kendo du Todokan compte de nombreux enfants. La pratique de ce sport est idéal pour développer les réflexes et ne demande aucune préparation physique spécifique il est accessible aux dames et aux hommes sans limite d'âge. Plusieurs ceintures noires vous conseilleront, vous dirigeront dans un excellent esprit de convivialité et de respect de l'éthique de la pratique du kendo. Cours le lundi de 20 h à 21 h et le vendredi de 20 h à 21 h 30.

#### L'IAIDO

Cet art martial se pratique seul, sans adversaire. Il se pratique à l'aide d'un katana, célèbre sabre des guerriers samourai sous forme de figures techniques (kata) reproduisant les situations rencontrées lors des combats au sabre de jadis. Plusieurs écoles (ryu) sont enseignées au Todokan. Cet art martial développe les réflexes, la concentration, le geste juste et précis. Cours le vendredi de 18 h 30 à 20 h.

# Gerpinnes

## Le JUDO

Art martial très ancien (15<sup>e</sup> siècle) d'attaque et de défense au bâton (JO) il développe, entre autre, la rapidité dans l'analyse d'une situation d'attaque ou de défense.

Peut-on éliminer totalement le stress ???... Le gérer d'une façon optimale, c'est possible! Plusieurs ceintures noires de haut niveau dans ces trois disciplines vous guideront, vous conseilleront en toute convivialité. Ces arts martiaux sont accessibles aux dames et aux hommes de tout âge.

Le TODOKAN est membre de la BKR-ABKF et de la Zen Nihon Kendo Renmei.

La reprise des cours est fixée au lundi 3 septembre 2000 à 20 h au TODOKAN - Centre ADEPS, allée des Sports 12, 6280 LOVERVAL. Pour plus de renseignements téléphonez au 071/50.48.12. E-mail : kabuto@swing.be

## CLUB PEDESTRE

### A vos godillots!!!

Vous habitez Gerpinnes, ou les environs, vous aimez les randonnées pédestres dans la nature en dehors des routes polluées,

vous recherchez la compagnie d'un groupe d'amis alors n'hésitez pas, venez nous rejoindre à nous.

«Les Pédestriens», c'est le nom de notre club, organisent chaque dimanche matin, une randonnée dans l'entité de Gerpinnes.

En outre, nous effectuons, environ tous les mois, une randonnée au-delà des limites de notre entité.

Vous trouverez ci-après, le calendrier des randonnées «spéciales» prévues, pour cette année. Le rendez-vous pour les

marches dominicales est fixé à 9 heures précises, parking face à l'Hôtel de Ville (friterie-poste).

Si vous souhaitez devenir membre de notre club, une modeste cotisation de 350 F vous sera demandée afin de couvrir les frais d'organisation. Nous espérons vous accueillir très prochainement parmi nous.

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez vous adresser au 071/50.13.94 ou au 071/50.23.51.

### Calendrier activités 2000

Dim. 6/8/2000	Presles
Dim. 20/8/2000	Sommière
Dim. 24/9/2000	Ravel 2
	Sortie mixte vélo/marche/pique-nique
Dim. 15/10/2000	Tour Sainte-Rolende
Dim. 29/10/2000	Le Rouge Cloitre
Dim. 12/11/2000	Dinant

## PETANQUE GERPINNOISE D'HYMIEE

Place d'Hymiee

### Prochains concours

Doublettes mêlées : Dimanches 13 août, 27 août, 3 septembre 17 septembre.

Doublettes formées : dimanche 30 septembre.

Participation : 150 F. Prix : total des inscriptions. Inscriptions à 14 h. Premier lancer : 14 h 30.

Souper annuel le samedi 21 octobre, à la salle communale de Gerpinnes. Renseignements et inscriptions au café «Le Bistrot». Invitation cordiale à tous.



## NOUVELLES DE LA CONSULTATION ONE

### A partir du mois de septembre 2000

1. Une conteuse (Catherine Van Rossomme) animera chaque 1<sup>er</sup> mercredi du mois de 14 h à 16 h, à notre salle d'attente de la consultation ONE, 6/9 - 4/10 - 8/11 - 6/12.
2. Un atelier de psychomotricité verra le jour pour la 1<sup>re</sup> fois le vendredi 15/9/2000 de 14 h - 15 h à la salle d'attente de la consultation ONE. Celui-ci sera animé par C. Thon (kiné et psychomotricien) 15/9 - 27/9 - 13/10 - 10/11 - 24/11 - 8/12. Il est demandé aux familles d'être très ponctuelles lors de la séance.
3. Le vendredi 23/9 de 13 h 30 à 15 h aura lieu à la consultation ONE, une mini-conférence sur la santé dentaire pour nos bambins de 2 ans 1/2 à 6 ans. L'animation est assurée par Christine Laurent, dentiste à Gerpinnes. Il est souhaitable de réserver auprès de M. Boulanger; l'infirmière ONE au 071/68.90.37 (soir). Un petit cadeau sera remis à chaque enfant.

### Souper annuel

Le comité de la consultation ONE de Gerpinnes a le plaisir de vous convier à son souper annuel, à la salle des fêtes de Gerpinnes, le samedi 9 septembre à 19 h.

Prix menu adulte : 850 F - Prix menu enfant : 450 F.  
Menu enfant : gratin de pâtes, porc - croquettes, gâteau chocolat.  
Réservations indispensables pour le 1 septembre 2000 : par téléphone ou fax : 071/50.50.47, le lundi et le mercredi de 13 h à 16 h ou encore au 071/68.90.37 (le soir) M. Boulanger, infirmière - 060/31.17.48 M<sup>me</sup> Stavaux, secrétaire.

C.N. Gerpinnes ONE, rue Schmidt 1 - 6280 Gerpinnes.

### Biblio-câlin

Prêts de livres pour les tout-petits. Les «nounous» qui vous accueilleront : Nathalie Lorant, Jacqueline Loss et d'autres, qui sûrement les rejoindront.

Où et quand? un mercredi par quinzaine, de 15 h à 16 h pendant la consultation de l'ONE (Office de la Naissance et de l'Enfance), rue E. Schmidt à Gerpinnes : 9/8, 23/8, 6/9, 20/9, 11/9 et 25/9.

### Horaire consultation du mois d'août 2000

La 1<sup>re</sup> consultation du mois d'août sera :

- le lundi 7/8 à 14 h (Docteur Huytendhoef, pédiatre)
- le mercredi 9/8 à 14 h 30 (Docteur Huytendhoef, pédiatre)
- pas de consultation le lundi 14/8
- le mercredi 16/8 à 14 h 30 (Docteur Huytendhoef, pédiatre)

### Exceptionnellement en septembre :

- le lundi 25/9 (4<sup>e</sup> lundi) la consultation aura lieu car le mercredi 27/9 est un jour férié (fête de la Communauté française).

## S ANTE ET SOCIAL

### AVIS A LA POPULATION

La section locale de la CROIX-ROUGE de Gerpinnes organise des cours de B.E.P.S. (Brevet Européen de Premiers Secours) les samedis 7 - 14 - 21 et 28 octobre 2000, de 9 heures à 12 heures, au Centre culturel à Acoz-Lausprelle.

Ces cours sont accessibles à toute personne ayant atteint l'âge de 13 ans.

Le prix de cette formation est de 800 francs à payer lors du premier cours.

Pour tout renseignement, s'adresser au secrétariat de la section (Madame Michèle Sibille), tél. 071/50.34.33 ou 0496/85.16.38.

Attention!

Le nombre de participants est limité

## SOPHROLOGIE

- Gestion du stress et des émotions.
- Recherche d'un mieux-être.
- Mieux-vivre : en famille, au travail, à l'école, en société.

A partir du mois de septembre : atelier-sophro les mardis de 20 h à 21 h, les jeudis de 19 h à 20 h et de 20 h à 21 h.

Renseignements : M. Leroy : 071/50.51.26.

## NATURE ET ENVIRONNEMENT



### le magnolia



Conférences organisées par le Cercle horticole Régionale "LE MAGNOLIA"

Tous nos conférenciers sont agréés par le Ministère de l'Agriculture

et par la Direction Générale des Affaires Culturelles du Hainaut

Entrée gratuite - Invitation cordiale à tous.

Les conférences débutent à l'heure précise

Les conférences données par  
M. Godeau sont organisées avec  
le concours de la D.G.A.C.H

**Section de Gerpinnes :** à 19h30 dans la salle communale annexe 1 - rue Schmidt

Le 08/09/2000 - M. MATHEYS - Les plantes de terre de bruyère

Le 13/10/2000 - M. GODEAU - La vie dans le sol

Le 10/11/2000 - M. AUGUSTINUS - Les plantes grimpanes

**Section de Loverval :** à 19h30 - salle paroissiale - Place Brasseur

Le 11/09/2000 - M. MATHEYS - Les plantes de terre de bruyère

Le 16/10/2000 - M. GODEAU - La vie dans le sol

Le 13/11/2000 - M. AUGUSTINUS - Les plantes grimpanes

**Section de Villers-Poterie :** à 19h30 - salle des fêtes - Rue des Presles 61

Le 13/09/2000 - M. GODEAU - La vie dans le sol

Le 18/10/2000 - M. MATHEYS - Les plantes de terre de bruyère

Le 15/11/2000 - M. VASSART - Des laitues toute l'année

**Section de Acoz-Joncret :** à 19h30 - salle "Marcel Mélot" rue J.J.Piret

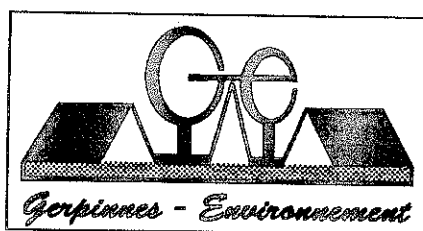
Le 18/09/2000 - M. MATHEYS - Les plantes de terre de bruyère

Le 23/10/2000 - M. GODEAU - La vie dans le sol

Le 20/11/2000 - M. AUGUSTINUS - Les plantes grimpanes

Les conférences sont ouvertes à tous

Nous vous rappelons que pour tous problèmes que vous pouvez rencontrer dans vos plantations nous pouvons répondre à vos questions, soit lors des conférences, soit en téléphonant au secrétaire Régional : Guy DUPONT tél 071/50.22.28



**GERPINNES-ENVIRONNEMENT** : une association pluraliste sans but lucratif dont les objectifs sont l'éducation à l'environnement, la protection et la mise en valeur du patrimoine naturel, culturel et architectural de notre région.

#### \* Prochaines activités

##### 1. Aménagement et gestion

*des anciennes lignes ferroviaires (137 et 138) de la zone humide «Tri Marie Lino»*

Si vous souhaitez participer à la restauration d'un milieu humide exceptionnel ou la mise en place du futur «RAVel gerpinnois», prenez contact avec Philippe DE LAERE, rue des Ecoles 20, à Acoz - GSM : 0476/82.85.08.

##### 2. Des promenades guidées : sur demande, nous pouvons vous proposer des thématiques diverses : ornithologie, mycologie, géologie, histoire locale, etc.

##### 3. Dimanche 29 octobre : journée mycologique.

\* 5<sup>e</sup> concours photos : «Gerpinnes au fil de l'eau»

Gerpinnes-Environnement et le Centre culturel de Gerpinnes vous proposent de découvrir combien l'eau modèle nos paysages, imprègne notre vie quotidienne, suscite des ouvrages d'art, enfante la vie... A vous de nous révéler ces faces cachées du patrimoine gerpinnois : lavoirs, moulins, fontaines, puits, pompes, abreuvoirs, châteaux d'eau, lacs, étangs, marais, douves, biefs, sources, chantoirs, égouts,...

Vernissage de l'exposition le vendredi 8 septembre à 20 heures dans les somptueuses caves de la Ferme Château de Loverval (Centre ADEPS). Cette exposition est reprise dans les manifestations des «Journées du Patrimoine 2000».

Pour tous renseignements, contacter le 071/50.48.94 ou le 071/50.11.64.

# Gerpinnes

## \* Adresse de contact :

Gerpinnes-Environnement, rue des Champs 6, 6280 Gerpinnes.  
Tél. 071/50.27.09 - 071/50.21.50 - 071/65.00.07 - 071/50.48.94 (répondeur).

E-mail : GerpinnesEnvironnement@yahoo.com

## \* Soutenez-nous en devenant membre adhérent

La cotisation annuelle s'élève à 300 F (à verser sur notre compte 001-2038414-35) et donne droit à la réception de notre bulletin trimestriel. Sur simple demande et sans engagement de votre part, nous vous adresserons un exemplaire de notre périodique d'informations.

## Visitez notre site WEB

<http://membres.tripod.fr/Gerpinnes>

## LAÏCITE

CERCLE LAÏQUE ENTENTE  
ET FRATERNITE (CLEF) asbl



### Nos équipes laïques

1. **«Les CLEFTAINES»** un groupe de bénévoles qui se veut à l'écoute de la population gerpinnoise et qui se propose de vous apporter, en toute discrétion, un soutien moral.

Depuis janvier 2000, les «CLEFTAINES» en collaboration avec la bibliothèque communale de Loverval, proposent de se rendre une fois par mois, bénévolement, au domicile de personnes âgées ou moins valides afin de les faire profiter d'un service de bibliothèque. Une cotisation annuelle de 100 F sera demandée. Le prêt du livre s'élève à 20 F par mois. Pour de plus amples informations, contactez les n° suivants : 071/50.10.02 ou 071/36.96.47.

2. **Les cérémonies laïques** : le Cercle Laïque Entente et Fraternité est à votre disposition pour organiser soit :

– **des parrainages laïques** : c'est-à-dire une cérémonie de présentation de l'enfant à la Cité. Durant cette cérémonie, les parrains ne prennent qu'un seul engagement, celui de remplacer les parents en cas de nécessité. Cette cérémonie se célèbre généralement peu de temps après la naissance. Elle peut se dérouler à la Maison communale ou dans une Maison de la Laïcité. Le parrainage peut être inscrit dans le carnet de mariage des parents ;

– **des mariages laïques** : les futurs conjoints proposent leur aide à l'officier de l'état civil pour l'organisation du mariage, choisissant avec lui les textes et la musique. Ils peuvent évidemment s'entourer des conseils de la délégation laïque qui possède des exemples de textes, des enregistrements de musique.

Pour de plus amples renseignements sur ces cérémonies laïques, contactez : Gérard Destercke (071/21.39.33).

### Nos prochaines conférences

**21 SEPTEMBRE 2000 à 20 h** : conférence par Sergio MAURO, docteur en Sciences.

### LES CULTURES TRANSGENIQUES : JOUETS DES APPRENTIS SORCIERS ?

Aux USA, la commercialisation des plantes génétiquement modifiées (PGM) a largement bénéficié de l'appui des autorités politiques et scientifiques. Les PGM y sont perçues comme le moteur d'une deuxième révolution verte.

Leurs caractéristiques (caractères agronomiques transférés, types de constructions génétiques, espèces transformées) ont été optimisées pour accentuer la compétitivité de l'agriculture américaine et lui ouvrir de nouveaux horizons commerciaux prometteurs.

Leur développement dans un contexte indépendant du complexe «génético-industriel» pourrait lever les inquiétudes qu'elles suscitent sur la qualité de notre nourriture et de notre environnement.

Où : local du CLEF, place Brasseur 1 à Loverval - P.A.F.: 100 FB.

**Renseignements** : tél. 071/39.12.75 (en soirée) ou 071/21.39.33 ou 071/50.10.02.

**16 NOVEMBRE 2000 à 20 h** : conférence par Agha Kadri, docteur en anthropologie et en ethnologie

### MOZART LE FRANC-MAÇON

Il y sera question du compositeur, de son œuvre, de l'influence de la Franc-Maçonnerie dans les œuvres de Mozart et des artistes du XVIII<sup>e</sup> siècle.

Où ? local du CLEF, place Brasseur 1 à Loverval - P.A.F.: 100 FB.  
**Renseignements** : René Lardinois, tél. 071/50.10.02.

### Concours de peinture pour artistes en herbe

L'Atelier d'Art «MICHA» et le CLEF organisent une exposition de pastels et de peintures à l'huile. Les œuvres seront groupées en deux catégories d'âge : 6-10 ans et 11-15 ans. Cette exposition est ouverte à tous les artistes en herbe des entités de Gerpinnes et d'Ham-sur-Heure - Nalinnes.

Deux prix spéciaux d'encouragement «Public» et «Technique» seront octroyés dans chaque catégorie d'âge.

**Thèmes proposés** : Ce que ton cœur veut me dire  
Un cadeau pour les Hommes  
Souvenir de vacances

**Renseignements et inscriptions** : Me Micha, tél. 071/50.43.25 et P. Rassart 071/39.12.75 (en soirée). Le règlement de l'exposition vous sera envoyé sur demande.

### Vous souhaitez devenir membre du CLEF ?

Vous serez membre en versant une cotisation annuelle de 300 F. Vous souhaitez nous encourager à élargir notre champ d'action ? Alors devenez membre d'honneur en versant une cotisation annuelle de 500 F.

### Compte de l'asbl CLEF de Gerpinnes : 068-2101227-40

Quelle que soit la cotisation que vous choisirez, sachez que votre aide nous est précieuse et indispensable à la réalisation de nos projets. En devenant membre, vous recevrez gratuitement notre bulletin trimestriel : «F.L.A.S.H.» (Feuille Laïque Action Solidarité Humanisme).

### Vous souhaitez nous contacter ?

Gérard Destercke, président du CLEF (rue des Haies 44, 6120 Nalinnes, tél. 071/21.39.33) et René Lardinois (rue Thiébaud 8, Gerpinnes, tél. 071/50.10.02) se tiennent à votre disposition pour vous fournir de plus amples informations sur le Cercle Laïque Entente et Fraternité.

## CULTURE

### LE 500<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE LA LETTRE VENITIENNE ET LES « VARIATIONS TYPOGRAPHIQUES » DE FERNAND POULEUR

En 1500, la lettre typographique vénitienne est à son apogée (date limite pour que les travaux imprimés soient considérés comme incunables).

Dès 1470, Nicolas Jenson et ses compagnons considèrent la lettre gothique de Gutenberg, froide, peu lisible et «barbare».

Ils décident de créer des caractères plus conformes à leur tempérament latin en s'inspirant des capitales de la Rome antique et des minuscules carolingiennes. Ce sera la «lettre vénitienne» universellement adoptée et toujours actuelle.

C'est pour rendre hommage à ces pionniers vénitiens que Fernand Pouleur a élaboré 21 panneaux «variations typographiques» ayant comme leitmotiv les «capitalis quadrata».

Ils sont exécutés au crayon, à l'aquarelle, à l'huile et avec col-lages.

Visibles en son atelier sur rendez-vous au 071/43.30.76.